גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג
נתייסדה ע"י כ"ק מרן מוהרא"ש זי"ע

זמנים (NYC)
הדלקת הנרות.................4:18
מוצאי שב"ק......................5:50

שיעורים כסדרן
נ"ך.................. איוב י"ד – ט"ו
בבלי......................... בבא קמא נ"ח
ירושלמי........................ שבת י"ז
תוספתא..................... פסחים י'
רמב"ם............. יבום וחליצה ח'

פרשת ויחי, י"ח טבת, שנת תשפ"ד לפ"ק
שנה 13, גליון 13 (633)

אַ וָוארְט אוֹיף דִי פַּרְשָׁה

יִשָּׂשכָר חֲמֹר גָּרֶם רֹבֵץ בֵּין הַמִּשְׁפְּתָיִם, זָאגְט רַשִׁ"י אַז יִשָּׂשכָר הָאט בַּאקוּמֶען דִי בְּרָכָה צוּ שְׁלֶעפְּן דֶעם עוֹל תּוֹרָה וִוי אַ שְׁטַארְקֶער חֲמוֹר וָואס מְ'קֶען אוֹיף אִים אָנְלָאדֶענֶען אַסַאךְ לַאסְט.

דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן, חֵלֶק א', סִימָן נ"ו) לוֹיט וִוי סְ'וֶוערְט גֶעבְּרֶענְגְט אִין תִּקּוּנֵי זוֹהַר (תִּקּוּן י', דַף כה:) אַז דִי תּוֹרָה אִיז דֶער נָאמֶען פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן; אַזוֹי וִוי וֶוען מְ'וִויל אֵיינֶעם רוּפְן, רוּפְט מֶען יֶענֶעם בַּיי זַיין נָאמֶען, אוּן גְלַייךְ וֶוען מְ'זָאגְט זַיין נָאמֶען אִיז עֶר גְרֵייט תֵּיכֶּף צוּ קוּמֶען, וַוייל אִינֶעם נָאמֶען לִיגְט דֶער גַאנְצֶער נֶפֶשׁ אוּן חִיוּת פוּנֶעם מֶענְטְשׁ, וִוי דֶער פָּסוּק זָאגְט נֶפֶשׁ חַיָּה הוּא שְׁמוֹ (בְּרֵאשִׁית ב', י"ט), דִי זֶעלְבֶּע אִיז וֶוען מְ'וִויל רוּפְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, וָואס עֶר אִיז דֶער חֵי הַחַיִּים, אוּן מְ'וִויל בַּאקוּמֶען פוּן אִים לֶעבְּן אוּן אֲרִיכוּת יָמִים, דַארְף מֶען אִים אוֹיךְ רוּפְן בַּיי זַיין נָאמֶען כִּבְיָכוֹל, אוּן זַיין נָאמֶען אִיז דָאךְ דִי תּוֹרָה, קוּמְט אוֹיס אַז וֶוען אַ אִיד לֶערְנְט תּוֹרָה רוּפְט עֶר דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן מִיט דֶעם אִיז עֶר זוֹכֶה צוּ אַ לַאנְג לֶעבְּן.

מְ'דַארְף אָבֶּער דַוְקָא לֶערְנֶען דִי תּוֹרָה מִיטְ'ן מוֹיל, וַוייל אַזוֹי וִוי וֶוען מְ'רוּפְט אֵיינֶעם בַּיים נָאמֶען דַארְף מֶען עֶס זָאגְן מִיטְ'ן מוֹיל, מְ'קֶען אִים נִישְׁט רוּפְן בְּלוֹיז מִיטְ'ן טְרַאכְטְן זַיין נָאמֶען, דִי זֶעלְבֶּע וֶוען מְ'רוּפְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן מִיט דִי תּוֹרָה דַארְף מֶען עֶס אַרוֹיסְזָאגְן מִיטְ'ן מוֹיל. דֶערְפַאר זָאגְן חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה (עֵירוּבִין נ"ד.) אוֹיפְ'ן פָּסוּק **כִּי חַיִּים הֵם לְמֹצְאֵיהֶם** (מִשְׁלֵי ד', כ"ב), **לְמוֹצִיאֵיהֶם בְּפֶה**, מְ'דַארְף אַרוֹיסְזָאגְן דִי וֶוערְטֶער פוּן תּוֹרָה מִיטְ'ן מוֹיל, אוּן דוּרְךְ דֶעם אִיז מֶען זוֹכֶה צוּ אַ גוּטֶע אוּן לַאנְגֶע לֶעבְּן.

עֶס וֶוערְט גֶעבְּרֶענְגְט אִין דִי סְפָרִים הַקְדוֹשִׁים (נוֹעַם אֱלִימֶלֶךְ, שְׁמוֹת) אַז וֶוען אַ מֶענְטְשׁ שְׁלָאפְט וֶועט זַיין גְרִינְגֶער אִים אוֹיפְצוּוֶועקְן דוּרְכְ'ן רוּפְן זַיין נָאמֶען, וִוי וֶוען מְ'זָאל אִים שְׁטוּפְּן אוּן וֶועקְן מִיט דִי הֶענְט. וַוייל דֶער נָאמֶען פוּנֶעם מֶענְטְשׁ אִיז דֶער נֶפֶשׁ פוּנֶעם מֶענְטְשׁ, אוּן מִיט דֶעם וָואס מְ'רוּפְט זַיין נָאמֶען, רוּפְט מֶען צוּרִיק דִי נְשָׁמָה צוּם גוּף.

אוּן דִי זֶעלְבֶּע זַאךְ אִיז כִּבְיָכוֹל בַּיים אֵייבֶּערְשְׁטְן, וֶוען אַ אִיד וִויל רוּפְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן צוּ זִיךְ, דַארְף עֶר לֶערְנֶען דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, אַרוֹיסְזָאגְן דִי וֶוערְטֶער מִיטְ'ן מוֹיל, אוּן דַאן וֶועט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער קוּמֶען צוּ אִים, אוּן אִים מַשְׁפִּיעַ זַיין אַלֶע גוּטֶע בְּרָכוֹת אוּן יְשׁוּעוֹת.

אוּן טַאקֶע דֶערְפַאר וָואס דִי תּוֹרָה אִיז דִי עִיקָר חִיוּת פוּנֶעם מֶענְטְשׁ, דוּרְךְ דִי תּוֹרָה בַּאקוּמְט אַ אִיד אַלֶע גוּטֶע זַאכְן, דֶערְפַאר פַארְלֵייגְט זִיךְ דֶער יֵצֶר הָרַע אַזוֹי שְׁטַארְק אוֹיפְ'ן מֶענְטְשׁ אִים צוּרִיק צוּ הַאלְטְן פוּן לֶערְנֶען תּוֹרָה. דֶער יֵצֶר הָרַע וֵוייסְט אַז מִיט דֶעם וָואס אַ אִיד וֶועט זִיךְ צוּבִּינְדֶען צוּ דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, וֶועט עֶר בַּאקוּמֶען אַלֶע גוּטֶע זַאכְן, אוּן עֶר וֶועט אוֹיךְ הַרְגֶ'ענֶען אִינְגַאנְצְן זַיין יֵצֶר הָרַע, וִוי חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (קִידוּשִׁין ל:) "**בָּרָאתִי יֵצֶר הָרַע, בָּרָאתִי לוֹ תּוֹרָה תַּבְלִין**", אוּן אֲפִילוּ וֶוען אַ מֶענְטְשׁ אִיז שׁוֹין גֶעבִּינְדֶען אִין דִי הֶענְט פוּנֶעם יֵצֶר הָרַע, עֶר פַאלְט לֵיידֶער דוּרְךְ מִיט עֲבֵירוֹת, אִיז אוֹיךְ זַיין תִּיקּוּן אַז עֶר זָאל אָנְהוֹיבְּן לֶערְנֶען תּוֹרָה, אַזוֹי וִוי חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (יְרוּשַׁלְמִי רֹאשׁ הַשָּׁנָה, כ"א.) וֶוען אַ אִיד אִיז מְקַבֵּל אוֹיף זִיךְ דֶעם עוֹל תּוֹרָה, רֶעכְנְט אִים דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אַזוֹי וִוי עֶר וָואלְט וֶוען קֵיינְמָאל נִישְׁט גֶעזִינְדִיגְט. דִי תּוֹרָה הִיט אָפּ דֶעם מֶענְטְשׁ פוּן אַלֶע שְׁלֶעכְטֶע מַחְשָׁבוֹת, אַזוֹי וִוי דֶער הֵיילִיגֶער רַמְבַּ"ם זָאגְט (הִלְכוֹת אִסּוּרֵי בִּיאָה, פֶּרֶק כ"ב, הֲלָכָה כ"א) שְׁלֶעכְטֶע מַחְשָׁבוֹת קֶענֶען זִיךְ נָאר שְׁטַארְקְן אוֹיף אַ מֹחַ וָואס אִיז לֵיידִיג פוּן חָכְמָה. וֶוען אַ אִיד לֵייגְט זִיךְ אַרַיין אִין דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, בַּאקוּמְט עֶר אַלֶע גוּטֶע זַאכְן, עֶס וֶוערְט אִים גוּט סֵיי בְּרוּחָנִיּוּת אוּן סֵיי בְּגַשְׁמִיּוּת.

סְ'אִיז נִישְׁט גְרִינְג צוּ לֶערְנֶען תּוֹרָה, דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי הָאט אוּנְז אָבֶּער גֶעגֶעבְּן אַ סֵדֶר דֶרֶךְ הַלִּימוּד (שִׂיחוֹת הָרַ"ן סִימָן ע"ו) אַז מְ'קֶען לֶערְנֶען תּוֹרָה אֲפִילוּ מְ'פַארְשְׁטֵייט נִישְׁט וָואס מְ'זָאגְט אוּן אֲפִילוּ מְ'גֶעדֶענְקְט נִישְׁט וָואס מְ'לֶערְנְט. אוֹיף דֶעם וֶועג קֶען יֶעדֶער אִיד לֶערְנֶען תּוֹרָה אִין יֶעדְן מַצָּב. מְ'הוֹיבְּט אָן מִיט אַבִּיסְל אוֹיפְמָאל, מְ'זָאגְט אַרוֹיס דִי הֵיילִיגֶע וֶוערְטֶער פוּן תּוֹרָה מִיטְ'ן מוֹיל, מִיט אַ חִיוּת אוּן גֶעשְׁמַאק, אוּן אַזוֹי צוּבִּיסְלֶעךְ לֵייגְט מֶען צוּ נָאךְ אַבִּיסְל אוּן נָאךְ אַבִּיסְל, אוּן דֶער טַעַם אוּן גֶעשְׁמַאק וָואס דָאס גֶעבְּט אַרַיין אִינֶעם מֶענְטְשׁ, דִי סִיפּוּק אִין לֶעבְּן וָואס מְ'בַּאקוּמְט פוּן דֶעם, קֶען מֶען גָארְנִישְׁט בַּאגְרֵייפְן.

דָאס זָאגְט דֶער פָּסוּק יִשָּׂשכָר חֲמֹר גָּרֶם, יִשָּׂשכָר הָאט גֶענוּמֶען אוֹיף זִיךְ דֶער עוֹל תּוֹרָה וִוי אַ חֲמוֹר, וָואס מְ'קֶען אוֹיף אִים אַרוֹיפְלֵייגְן אַסַאךְ לַאסְט אוּן עֶר קֶען עֶס פַארְנֶעמֶען, וִוי אַזוֹי הָאט עֶר זוֹכֶה גֶעוֶוען דֶערְצוּ? דוּרְךְ רֹבֵץ בֵּין הַמִּשְׁפְּתָיִם, עֶר הָאט גֶעזָאגְט דִי וֶוערְטֶער פוּן דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה

<<<<<<

מוֹהֲרָא"שׁ דֶערְצֵיילְט

לָאז אָפּ יֶענֶעם

חֲזַ"ל זָאגְן (בְּרָכוֹת נ"ח:) "כְּשֵׁם שֶׁפַּרְצוּפֵיהֶם שׁוֹנִים, כָּךְ דֵּעוֹתֵיהֶם שׁוֹנוֹת" - אַזוֹי וִוי יֶעדֶער מֶענְטְשׁ הָאט אַן אַנְדֶער גֶעשְׁטַאלְט, יֶעדֶער מֶענְטְשׁ זֶעט אוֹיס אַנְדֶערְשׁ; דִי זֶעלְבֶּע הָאט אוֹיךְ יֶעדֶער אַנְדֶערֶע דֵעוֹת, יֶעדֶער מֶענְטְשׁ הָאט אַנְדֶערֶע שִׁיטוֹת אוּן עֶר הַאלְט אַנְדֶערְשׁ פוּנֶעם צְוֵוייטְן.

דָאס אִיז זֵייעֶר נָארְמַאל אַז מֶענְטְשְׁן זָאלְן הָאבְּן חִילוּקֵי דֵעוֹת, יֶעדֶער מֶענְטְשׁ פַארְשְׁטֵייט אַנְדֶערְשׁ אַ זַאךְ, יֶעדֶער מֶענְטְשׁ הָאט זִיךְ זַיינֶע נְקוּדוֹת. דָאס מֵיינְט אָבֶּער נִישְׁט אַז מֶען דַארְף זִיךְ קְרִיגְן צוּלִיבּ דֶעם, אוּן דָאס מֵיינְט נִישְׁט אַז מֶען דַארְף פְּרוּבִּירְן אַרוֹיפְצוּצְוִוינְגֶען זַיין פַארְשְׁטַאנְד אוֹיף אַ צְוֵוייטְן, אַז יֶענֶער זָאל מוּזְן הַאלְטְן אַזוֹי וִוי אִים.

יֶעדֶער מֶענְטְשׁ אִיז בַּארֶעכְטִיגְט צוּ הָאבְּן זַיין אֵייגֶענֶע מֵיינוּנְג, אוֹיבּ אָבֶּער זַיין חַבֵר פַארְשְׁטֵייט אַנְדֶערְשׁ פוּן אִים, דַאן דַארְף מֶען נִישְׁט פַּיינְט הָאבְּן יֶענֶעם צוּלִיבּ דֶעם. מֶען דַארְף וִויסְן אַז דָאס אִיז דַיין מֵיינוּנְג אוּן דָאס אִיז יֶענֶעמְ'ס מֵיינוּנְג. יֶעדֶער קֶען זִיךְ הַאלְטְן בַּיי זַיינְס, אוּן נָאכְאַלְץ קֶען מֶען זִיךְ לִיבּ הָאבְּן.

חֲזַ"ל זָאגְן (אָבוֹת פֶּרֶק ד') "אֵיזֶהוּ מַחְלוֹקֶת לְשֵׁם שָׁמַיִם? זוֹהִי מַחְלוֹקֶת שַׁמַּאי וְהִלֵּל, אֵיזֶהוּ מַחְלוֹקֶת שֶׁלֹּא לְשֵׁם שָׁמַיִם? זוֹהִי מַחְלוֹקֶת קֹרַח וַעֲדָתוֹ" - דִי מַחְלוֹקֶת פוּן שַׁמַּאי אוּן הִלֵּל אִיז דֶער סִימְבָּאל פוּן

<<<<<<

א גוטווארט

וִויסְן זָאלְסְטוּ אַז מִיט אֵיין גוּט וָוארְט קֶענְסְטוּ גֶעבְּן פַּאר אַ מֶענְטְשׁ לֶעבְּן! מֶענְטְשְׁן מֵיינֶען אַז מֶען דַארְף גֶעבְּן אַ טִיפּ פוּן גֶעלְט וְכוּ' פַאר אַ צְוֵוייטְן יֶענֶעם אוּנְטֶער צוּ קוֹיפְן וְכוּ', אָבֶּער בֶּאֱמֶת דַארְף נִישְׁט יֶענֶער דַיין גֶעלְט - עֶר דַארְף דַיין גוּט וָוארְט, אַ גוּט וָוארְט אִיז מֶער וֶוערְד וִוי דִי גַאנְצֶע גֶעלְט פוּן דִי וֶועלְט, אַזוֹי וִוי חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (כְּתוּבוֹת קיא:) אוֹיפְ'ן פָּסוּק (בְּרֵאשִׁית מט, יב): "וּלְבֶן שִׁנַּיִם מֵחָלָב" - טוֹב הַמַּלְבִּין שִׁנַּיִם לַחֲבֵרוֹ יוֹתֵר מִמַּשְׁקֵהוּ חָלָב, אַ שְׁמֵייכְל פַאר אַ צְוֵוייטְן, אַ גוּט וָוארְט, אָדֶער אַ קָאמְפְּלִימֶענְט אִיז מֶער וֶוערְד פוּן אַלֶעס אוֹיף דֶער וֶועלְט.

וואוּיל אִיז דֶער מֶענְטְשׁ וָואס גֶעווּאוֹינְט זִיךְ אַיין מִיט דִי גוּטֶע מִידָּה צוּ טְרַאכְטְן פוּן מְחַיֶּ' זַיין אַ צְוֵוייטְן מִיט אַ גוּט וָוארְט; וואוּ עֶר גֵייט אוּן וואוּ עֶר שְׁטֵייט גֶעבְּט עֶר אַלֶעמֶען אַ גוּט וָוארְט. אָנְגֶעהוֹיבְּן מִיטְ'ן פָּאסְט טְרֶעגֶער, מֶען גֶעבְּט אַ שְׁמֵייכְל אוּן מֶען זָאגְט: "אַ גוּט מָארְגְן", "אַ גוּטְן טָאג". אָדֶער וַוייזְט מֶען אַרוֹיס מִיטְלַייד: "אַ שָׁאד אַז דוּ שְׁלֶעפְּסְט זִיךְ אִין אַזֶעלְכֶע קֶעלְט", "אִיךְ הָאבּ רַחֲמָנוּת אוֹיף דִיר אַז דוּ אַרְבֶּעסְט אִין אַזֶעלְכֶע הִיצְן", מִיט אַזַא קְלֵיינֶע וָוארְט הָאסְטוּ אִים גֶעמַאכְט זַיין טָאג.

(עֲצָתוֹ אֱמוּנָה וַיִּקְרָא תשע"ט)

אַ בְּרִיוו פוּנֶעם רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ״א

לְכָבוֹד שׁוֹבָבִ״ים זָאלְט אִיר זִיךְ בַּאנֵייעֶן אִין זָאגְן תְּהִלִּים יֶעדְן טָאג

בְּעֶזְרַת ה׳ יִתְבָּרַךְ

עֶרֶב שַׁבַּת קוֹדֶשׁ פַּרְשַׁת וַיְחִי, י״ז טֵבֵת, שְׁנַת תשפ״א לִפְרָט קָטָן

לִכְבוֹד אַנְשֵׁי שְׁלוֹמֵינוּ הַיְקָרִים, טַייעֶרֶע חֲבֵרִים פוּן יְרוּשָׁלַיִם שֶׁיִּחְיוּ

אִיךְ הָאבּ גֶעהֶערְט פוּן מוֹהֲרָא״שׁ מוֹרָא׳דִיגֶע חִיזוּק; דִי וָואךְ עֶנְדִיגְט מֶען סֵפֶר בְּרֵאשִׁית, מֶען שְׁרֵייט אוֹיס אַלֶע אִינְאֵיינֶעם: ״חֲזַק חֲזַק וְנִתְחַזֵּק!״ לָאמִיר נֶעמֶען דֶעם חוּמָשׁ אוּן זֶען וִוי אַזוֹי דִי פַּרְשָׁה עֶנְדִיגְט זִיךְ (בְּרֵאשִׁית נ, כו): ״וַיָּמָת יוֹסֵף בֶּן מֵאָה וָעֶשֶׂר שָׁנִים, וַיַּחַנְטוּ אֹתוֹ, וַיִּישֶׂם בָּאָרוֹן בְּמִצְרָיִם״, אוּן בַּיי דִי וֶוערְטֶער שְׁרֵייט מֶען ״חֲזַק חֲזַק!״ זָאגְט מוֹהֲרָא״שׁ, אַז אַ מֶענְטְשׁ שְׁפִּירְט בַּיי זִיךְ עֶר אִיז טוֹיט, עֶר אִיז בַּאגְרָאבְּן אִין טוּמְאָה, עֶר לִיגְט אִין מִצְרַיִם, אִין עֶרְוַת הָאָרֶץ, חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (תַּנָּא דְבֵי אֵלִיָּהוּ רַבָּא, פֶּרֶק ז) דִי מִצְרִיִּים זֶענֶען דִי עֶרְגְסְטֶע אִין שְׁמוּץ; אַזוֹי שְׁטַארְק אִיז עֶר אַרָאפְּגֶעפַאלְן, שְׁרֵייט מֶען אִים: ״חֲזַק חֲזַק!״ שְׁטַארְק זִיךְ, דוּ קֶענְסְט נָאךְ אַרוֹיסְגֵיין פוּן מִצְרַיִם, דוּ קֶענְסְט נָאךְ זוֹכֶה זַיין צוּצוּקוּמֶען צוּ דִי גְרֶעסְטֶע קְדוּשָּׁה.

טַייעֶרֶע חֲבֵרִים, מִיר גֵייעֶן יֶעצְט אַרַיין אִין דִי יְמֵי הַשּׁוֹבָבִ״ים; דֶער אֲרִ״י הַקָּדוֹשׁ שְׁרַייבְּט (שַׁעַר רוּחַ הַקּוֹדֶשׁ, תִּיקּוּן כז) אַז אִין דִי טֶעג פוּן שׁוֹבָבִ״ים קֶען מֶען פַארְרֶעכְטְן אַלֶעס וָואס מֶען הָאט פּוֹגֵם גֶעוֶוען; דֶערְפַאר דַארְפְן מִיר אִין דִי טֶעג תְּשׁוּבָה טוּן אוֹיף וָואס מִיר הָאבְּן פּוֹגֵם גֶעוֶוען אִין אוּנְזֶער לֶעבְּן.

לְכָבוֹד שׁוֹבָבִ״ים זָאלְט אִיר זִיךְ בַּאנֵייעֶן אִין זָאגְן תְּהִלִּים יֶעדְן טָאג; רֶבִּי נָתָן פְלֶעגְט זָאגְן אַ גַאנְץ יָאר יֶעדְן טָאג דֶעם יוֹם תְּהִלִּים אוּן אִין דִי טֶעג פוּן שׁוֹבָבִ״ים הָאט עֶר גֶעזָאגְט יֶעדְן טָאג צְוֵויי מָאל דֶעם יוֹם תְּהִלִּים, וַוייל דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקּוּטֵי מוֹהֲרַ״ן חֵלֶק ב׳, סִימָן עג): ״מִי שֶׁרוֹצֶה לִזְכּוֹת לִתְשׁוּבָה, יִהְיֶה רָגִיל בַּאֲמִירַת תְּהִלִּים, כִּי אֲמִירַת תְּהִלִּים מְסֻגָּל לִתְשׁוּבָה וְכוּ׳. וְהִנֵּה, הַכֹּל חֲפֵצִים לְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ, וְאַף עַל פִּי כֵן לָאו כָּל אָדָם זוֹכֶה לַעֲשׂוֹת תְּשׁוּבָה, כִּי יֵשׁ אֶחָד שֶׁאֵין לוֹ הִתְעוֹרְרוּת כְּלָל לִתְשׁוּבָה״, וֶוער עֶס ווִיל זוֹכֶה זַיין תְּשׁוּבָה צוּ טוּן זָאל זָאגְן תְּהִלִּים; יֶעדֶער אִיד ווִיל זַיין אַן עֶרְלִיכֶער אִיד אוּן טוּן דֶעם ווִילְן פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אָבֶּער נִישְׁט יֶעדֶער אִיז זוֹכֶה אוֹיסְצוּפִירְן זַיין ווִילְן אוֹיף לְמַעֲשֶׂה, וַוייל עֶר הָאט בִּכְלַל נִישְׁט קַיין שׁוּם הִתְעוֹרְרוּת תְּשׁוּבָה צוּ טוּן, ״וַאֲפִילוּ מִי שֶׁיֵּשׁ לוֹ הִתְעוֹרְרוּת לִתְשׁוּבָה, אֵינוֹ זוֹכֶה לְהַגִּיעַ אֶל הָאוֹת וְהַשַּׁעַר שֶׁל תְּשׁוּבָה הַשַּׁיָּךְ לוֹ״, אוּן אֲפִילוּ אֵיינֶער וָואס הָאט שׁוֹין יָא אַן הִתְעוֹרְרוּת תְּשׁוּבָה צוּ טוּן, וֵוייסְט עֶר נִישְׁט וָואס עֶר זָאל טוּן דָאס צוּ קֶענֶען אוֹיסְפִירְן, ״וַאֲפִילוּ אִם מַגִּיעַ לְשָׁם, יָכוֹל לִהְיוֹת שֶׁהַשַּׁעַר שֶׁל תְּשׁוּבָה סָגוּר, וּמֵחֲמַת כָּל זֶה אֵין הָאָדָם זוֹכֶה לִתְשׁוּבָה״, אוּן אֲפִילוּ אֵיינֶער וָואס וָואס הָאט יָא אַן הִתְעוֹרְרוּת תְּשׁוּבָה צוּ טוּן אוּן עֶר וֵוייסְט וָואס מֶען דַארְף טוּן צוּ וֶוערְן אַן עֶרְלִיכֶער אִיד, דַארְף עֶר נָאךְ אוֹיךְ זוֹכֶה זַיין צוּ טוּן אוּן נִישְׁט וֶוערְן צֶעבְּרָאכְן וְכוּ׳ וְכוּ׳, דֶערְפַאר אִיז נִישְׁט יֶעדֶער זוֹכֶה תְּשׁוּבָה צוּ טוּן, ״וְעַל יְדֵי אֲמִירַת תְּהִלִּים, אֲפִילוּ מִי שֶׁאֵין לוֹ שׁוּם הִתְעוֹרְרוּת לִתְשׁוּבָה, הוּא מִתְעוֹרֵר לַעֲשׂוֹת תְּשׁוּבָה״, פִּירְט דֶער רֶבִּי אוֹיס; אַז אַ מֶענְטְשׁ אִיז זוֹכֶה אוּן עֶר זָאגְט תְּהִלִּים, אֲפִילוּ עֶר הָאט נִישְׁט קַיין שׁוּם הִתְעוֹרְרוּת, וֶוערְט עֶר אָבֶּער נִתְעוֹרֵר תְּשׁוּבָה צוּ טוּן דוּרְךְ דֶעם, ״וְגַם זוֹכֶה עַל יְדֵי תְּהִלִּים לְהַגִּיעַ אֶל הַשַּׁעַר וְאוֹת הַשַּׁיָּךְ לוֹ, וְלִפְתֹּחַ הַשַּׁעַר; נִמְצָא שֶׁזּוֹכֶה עַל יְדֵי תְּהִלִּים לַעֲשׂוֹת תְּשׁוּבָה״, אוּן עֶר קֶען אָנְגֵיין מִיט אַ מוֹרָא׳דִיגֶע שְׁטַארְקֵייט וְכוּ׳, בִּיז עֶר אִיז זוֹכֶה תְּשׁוּבָה צוּ טוּן אוּן וֶוערְן אַן עֶרְלִיכֶער אִיד.

שְׁטַארְקְט אַייךְ, דְרַאפֶּעט אַייךְ; יֶעדֶער אֵיינֶער הָאט זַיינֶע נִסְיוֹנוֹת, מֶען פְּרוּבִּירְט אוֹיס יֶעדְן אֵיינֶעם, מֶען ווִיל זֶען ווִי אַזוֹי וֶועט עֶר זִיךְ דֶערְהַאלְטְן; וואוֹיל אִיז דֶעם וָואס הָאט נִישְׁט קַיין קֻשְׁיוֹת אוּן קַיין תַּרְעוּמוֹת, עֶר וֵוייסְט אַז אַלֶעס אִיז פַאר אִים צוּם גוּטְן. דֶער זוֹהַר הַקָּדוֹשׁ זָאגְט (הַקְדָּמָה, ד.): יֶעדְן טָאג גֵייט אַרוֹיס אַ בַּת קוֹל פוּן הִימְל וָואס רוּפְט אוֹיס: ״מָאן מִנְכוֹן דִּי חֲשׁוֹכָא מְהַפְּכָן לִנְהוֹרָא, וְטַעֲמִין מְרִירָא לְמִתְקָא עַד לָא יֵיתוּן הָכָא״, וֶוער פוּן אַייךְ קֶען אִיבֶּערְדְרֵייעֶן אוּן מַאכְן פוּן טוּנְקְל - לִיכְטִיג אוּן פוּן בִּיטֶער - זִיס? ״מָאן מִנְכוֹן דְּמִחַכָּאן בְּכָל יוֹמָא לִנְהוֹרָא דְּנָהִיר״, וֶוער וַוארְט יֶעדְן טָאג עֶס זָאל לִיכְטִיג וֶוערְן? דֶער מֶענְטְשׁ וֶועט הָאבְּן אַ חֵלֶק לָעוֹלָם הַבָּא; וַוייל וֶוען אַ מֶענְטְשׁ אִיז זוֹכֶה, עֶר מַאכְט פוּן זַיין בִּיטֶער לֶעבְּן אַ זִיס לֶעבְּן, פוּן זַיין טוּנְקְלְקֵייט מַאכְט עֶר לִיכְטִיג; עֶר וֵוייסְט אַז אִין דִי טוּנְקְלְקֵייט אִיז בַּאהַאלְטְן דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער, אִין דִי בִּיטֶערְנִישׁ אִיז בַּאהַאלְטְן דֶער זִיסֶער בַּאשֶׁעפֶּער - דֶער אִיז אַ צַדִּיק.

אַז עֶס אִיז בִּיטֶער דַארְפְן מִיר לוֹיפְן צוּ דִי תּוֹרָה; עֶס אִיז נִישְׁטָא קַיין בֶּעסֶערֶע פְּלַאץ וואוּ צוּ אַנְטְלוֹיפְן וֶוען מֶען הָאט אַ צָרָה - ווִי צוּ דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, אַזוֹי ווִי חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (תַּנָּא דְבֵי אֵלִיָּהוּ רַבָּא, פֶּרֶק ו): ״אִם רָאִיתָ שֶׁהַיִּסּוּרִין מְמַשְׁמְשִׁין וּבָאוֹת עָלֶיךָ, רוּץ לְחַדְרֵי דִּבְרֵי תּוֹרָה, וּמִיָּד הַיִּסּוּרִין בּוֹרְחִין מִמְּךָ״, אוֹיבּ דוּ זֶעסְט אַז עֶס קוּמֶען אוֹיף דִיר צָרוֹת אוּן יְסוּרִים, אַנְטְלוֹיף צוּ דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה.

נָאךְ אֵיין זַאךְ בֶּעט אִיךְ אַייךְ, אִיר זָאלְט אַכְטוּנְג גֶעבְּן אוֹיף דִי כָּבוֹד פוּן דִי וַוייבּ; מֶען מוּז שֵׁיין רֶעדְן אִין שְׁטוּבּ, מֶען מוּז רֶעדְן מִיט וֵוייכְקֵייט, מִיט אֵיידְלְקֵייט; מֶען קֶען נִישְׁט שַׁאפְן אָדֶער שְׁטֶעכְן חַס וְשָׁלוֹם. חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (בָּבָא מְצִיעָא נט.): ״לְעוֹלָם יְהֵא אָדָם זָהִיר בְּאוֹנָאַת אִשְׁתּוֹ״, אַ מֶענְטְשׁ זָאל אַכְטוּנְג גֶעבְּן נִישְׁט צוּ טְשֶׁעפֶּען דִי וַוייבּ, ״שֶׁדִּמְעָתָהּ מְצוּיָה״, וַוייל אַ פְרוֹי וֵויינְט זֵייעֶר שְׁנֶעל; מוֹהֲרָא״שׁ פְלֶעגְט זֵייעֶר אַסַאךְ רֶעדְן צוּ אוּנְז פוּן שָׁלוֹם בַּיִת, אַז מֶען זָאל זַיין אַ וַתְּרָן אִין שְׁטוּבּ, זַיין אַ סַבְלָן אוּן דָאס אִיז פוּן דִי יְסוֹדוֹת אִין ״הֵיכַל הַקּוֹדֶשׁ״.

אַ פְרֵיילִיכְן שַׁבָּת..

(עֲצָתוֹ אֱמוּנָה וַיְחִי תשפ״א)

>>>>>>

אַ מַחְלוֹקֶת פַארְ׳ן אֵייבֶּערְשְׁטְנְ׳ס וֶועגְן, אוּן דִי מַחְלוֹקֶת פוּן קֹרַח מִיט זַיינֶע מֶענְטְשְׁן קֶעגְן מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, דָאס אִיז דֶער סִימְבָּאל פוּן אַ מַחְלוֹקֶת שֶׁלֹּא לְשֵׁם שָׁמַיִם.

שַׁמַּאי אוּן הִלֵּל הָאבְּן זִיךְ אַסַאךְ גֶעקְרִיגְט, זֵיי הָאבְּן זֵייעֶר שַׁארְף גֶעהַאלְטְן אֵיינֶער קֶעגְן דֶעם צְוֵוייטְן. אַ זַאךְ וָואס אֵיינֶער הָאט גֶעהַאלְטְן אַז סְ׳אִיז מוּתָּר אוּן מֶען מֶעג דָאס טוּן, הָאט דֶער צְוֵוייטֶער גֶעהַאלְטְן אוֹיף דֶעם אַז עֶס אִיז אָסוּר, אוּן מֶען דֶערְצֶערְנְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיבּ מֶען טוּט עֶס. קֵיינֶער פוּן זֵיי הָאט בְּשׁוּם אוֹפֶן נִישְׁט מַסְכִּים גֶעוֶוען צוּ מוֹדֶה זַיין צוּם צְוֵוייטְן. פוּן דֶעסְט וֶועגְן אִיז דִי מַחְלוֹקֶת גֶעוֶוען נָאר וֶועגְן דִי הֲלָכָה זַאךְ, וֶוען עֶס אִיז גֶעקוּמֶען צוּם פֶּערְזֶענְלִיכְן לֶעבְּן הָאבְּן זֵיי זִיךְ זֵייעֶר לִיבּ גֶעהַאט. דִי גְמָרָא זָאגְט (יְבָמוֹת ט״ו.) אַז אֲפִילוּ זֵיי הָאבְּן זִיךְ גֶעקְרִיגְט אִין הֲלָכָה, פוּן דֶעסְט וֶועגְן הָאבְּן זֵיי זִיךְ וַוייטֶער מְשַׁדֵּךְ גֶעוֶוען אִינְאֵיינֶעם.

דָאס מֵיינְט אַ מַחְלוֹקֶת לְשֵׁם שָׁמַיִם. יֶעדֶער הַאלְט זִיךְ שְׁטַארְק בַּיי זַיינְס, לוֹיט ווִי אַזוֹי עֶר הַאלְט אַז דִי הֲלָכָה אִיז, אוּן עֶר אִיז בְּשׁוּם אוֹפֶן נִישְׁט מַסְכִּים צוּ וָואס דֶער אַנְדֶערֶער זָאגְט. אָבֶּער פוּן דִי אַנְדֶערֶע זַייט הָאבְּן זֵיי זִיךְ וַוייטֶער לִיבּ, אַזוֹי וַוייט אַז זֵיי זֶענֶען גְרֵייט זִיךְ מְשַׁדֵּךְ צוּ זַיין אֵיינֶער מִיטְ׳ן צְוֵוייטְן.

בַּיי קֹרַח אִיז אָבֶּער גֶעוֶוען אַנְדֶערְשׁ. קֹרַח מִיט זַיינֶע מֶענְטְשְׁן הָאבְּן פֶּערְזֶענְלִיךְ פַּיינְט גֶעהַאט מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, אַזוֹי וַוייט אַז זֵיי הָאבְּן נִישְׁט גֶעוָואלְט רֶעדְן מִיט אִים. חֲזַ״ל זָאגְן (סַנְהֶדְרִין כ״ז:) אַז וֶוען אַ מֶענְטְשׁ רֶעדְט נִישְׁט צוּ אַ צְוֵוייטְן דְרֵיי טֶעג צוּלִיבּ פַּיינְטְשַׁאפְט, דַאן וֶוערְט עֶר אָנְגֶערוּפְן זַיין ״שׂוֹנֵא״, עֶר הָאט יֶענֶעם פַּיינְט. אוּן דָאס זֶעעֶן מִיר בַּיי קֹרַח אוּן זַיינֶע מֶענְטְשְׁן אַז זֵיי הָאבְּן נִישְׁט גֶעוָואלְט רֶעדְן צוּ מֹשֶׁה רַבֵּינוּ אוּן זֵיי הָאבְּן אִים פַּיינְט גֶעהַאט.

דָאס אִיז אַ סִימָן אַז דָאס אִיז אַ מַחְלוֹקֶת שֶׁלֹּא לְשֵׁם שָׁמַיִם, מֶען מֶעג הַאלְטְן אַנְדֶערְשׁ ווִי אַ צְוֵוייטְן, אוֹיבּ אָבֶּער צוּלִיבּ דֶעם הָאט מֶען יֶענֶעם פַּיינְט, דַאן אִיז דָאס זֵייעֶר נִישְׁט קַיין גוּטֶע סִימָן. דָאס וַוייזְט אַז מֶען זוּכְט נִישְׁט דֶעם אֱמֶת, מֶען קְרִיגְט זִיךְ נִישְׁט וַוייל מֶען הַאלְט אַנְדֶערְשׁ ווִי יֶענֶעם, וַוייל אוֹיבּ יָא וָואלְט מֶען גֶעגַאנְגֶען אוּן זִיךְ דוּרְכְגֶערֶעדְט מִיט יֶענֶעם. מִיט דֶעם וָואס מֶען וַוייזְט אַרוֹיס פַּיינְטְשַׁאפְט, צַייגְט דָאס אַז מֶען אִיז פָּשׁוּט מְקַנֵּא יֶענֶעם אוּן דֶערִיבֶּער הָאט מֶען יֶענֶעם פַּיינְט.

מִיט דֶעם קֶען זִיךְ יֶעדֶער מֶענְטְשׁ אִיבֶּערְצֵייגְן פַאר זִיךְ אַלֵיין אוֹיבּ עֶר פִירְט אַ מַחְלוֹקֶת לְשֵׁם שָׁמַיִם אָדֶער נִישְׁט. אַ מֶענְטְשׁ קֶען זִיךְ אַיינְרֶעדְן אַז דִי מַחְלוֹקֶת וָואס עֶר פִירְט אִיז זִיכֶער בְּלוֹיז לְשֵׁם שָׁמַיִם, יֶענֶער טוּט דָאךְ מַמָּשׁ קֶעגְן דִי הֲלָכָה אוּן מֶען דַארְף יֶענֶעם אוֹיסְרַייסְן. מֶען דַארְף אָבֶּער גוּט אַרַיינְקוּקְן אוּן זֶען אוֹיבּ מֶען הָאט אַ פְּרָאבְּלֶעם בְּלוֹיז מִיט דִי הֲלָכָה, אוּן עֶס שְׁטֶערְט בְּלוֹיז דָאס וָואס יֶענֶער הַאלְט אַנְדֶערְשׁ ווִי אִים אִין דִי הֲלָכָה, וֶוען עֶס קוּמְט אָבֶּער פֶּערְזֶענְלִיךְ צוּ יֶענֶעם מֶענְטְשׁ, הָאט עֶר יֶענֶעם נִישְׁט פַּיינְט; דַאן אִיז דָאס אַ סִימָן אַז עֶר מֵיינְט עֶס טַאקֶע אֱמֶת׳דִיג. אוֹיבּ אָבֶּער עֶר הָאט יָא פַּיינְט יֶענֶעם פֶּערְזֶענְלִיךְ, עֶר ווִיל נִישְׁט הָאבְּן קַיין שַׁייְכוּת מִיט יֶענֶעם אוּן עֶר ווִיל נִישְׁט רֶעדְן צוּ יֶענֶעם, דַאן קֶען דָאס צֵייגְן אַז מֶען מֵיינְט עֶס נִישְׁט אַזוֹי שְׁטַארְק לְשֵׁם שָׁמַיִם. עֶס קֶען שְׁטַארְק מֶעגְלִיךְ זַיין אַז טִיף אִין הַארְצְן הָאט מֶען פָּשׁוּט אַ קִנְאָה אוּן אַ שִׂנְאָה אוֹיף יֶענֶעם, אוּן דֶער גַאנְצֶער לְשֵׁם שָׁמַיִם נוּצְט מֶען נָאר פַאר אַ תֵּירוּץ.

פַארְוָואס זִיךְ קְרִיגְן?

מֶען דֶערְצֵיילְט אַז וֶוען אַמֶערִיקֶע הָאט צוּם עֶרְשְׁטְן מָאל אַרוֹיפְגֶעשִׁיקְט אַ מֶענְטְשׁ צוּ דִי לְבָנָה, הָאט מֶען אוֹיסְגֶעפְרֶעגְט יֶענֶעם, וֶוען עֶר אִיז צוּרִיק גֶעקוּמֶען, אַלֶעס וָואס עֶר הָאט גֶעזֶען אוּן מִיטְגֶעלֶעבְּט דָארְטְן אוֹיף דִי לְבָנָה. אֵיינֶע פוּן דִי זַאכְן וָואס מֶען הָאט אִים גֶעפְרֶעגְט אִיז גֶעוֶוען ווִי אַזוֹי עֶר הָאט גֶעזֶען אוּנְזֶער וֶועלְט, קוּקְנְדִיג אַרָאפּ פוּן דִי לְבָנָה.

וֶוען עֶר הָאט גֶעהֶערְט דִי פְרַאגֶע הָאט עֶר זִיךְ צוּלַאכְט אוּן גֶעזָאגְט: ״וֶוען אִיךְ הָאבּ אַרָאפְּגֶעקוּקְט פוּן אוֹיבְן, הָאבּ אִיךְ גֶעזֶען אוּנְזֶער וֶועלְטְל ווִי אַ קְלֵיינֶע בָּאלִי. אוּן אִיךְ הָאבּ גֶעטְרַאכְט צוּ זִיךְ אַז אוֹיף דֶעם קְלֵיינֶעם בָּאלִי גֶעפִינֶען זִיךְ בִּילְיָאנֶען מֶענְטְשְׁן, זֵיי קְרִיגְן זִיךְ אַרוּם צְווִישְׁן זִיךְ, זֵיי פִירְן גְרוֹיסֶע מִלְחָמוֹת אוּן הַרְגְ׳עֶנֶען זִיךְ אֵיינֶער דֶעם אַנְדֶערְן. אוּן זֵיי כַאפְּן נִישְׁט ווִי זֵיי גֶעפִינֶען זִיךְ אַלֶע אִינְאֵיינֶעם אוֹיף אֵיין קְלֵיינֶעם בָּאלִי״.

דָאס אִיז אַ גֶעוַואלְדִיגֶער לִימוּד. וֶוען אַ מֶענְטְשׁ אִיז אַרַיינְגֶעטוּן אִין זַיינֶע מַחְלוֹקֶתְ׳ן, עֶר דַארְף זִיךְ קְרִיגְן מִיט דֶעם אוּן מִיט יֶענֶעם, דַאן קֶען עֶר אֲפִילוּ נִישְׁט טְרַאכְטְן גְלַייךְ, זַיין גַאנְצֶער מֹחַ לִיגְט נָאר אִין דֶעם ווִי אַזוֹי עֶר קֶען זִיךְ קְרִיגְן מִיט יֶענֶעם אוּן יֶענֶעם אוּנְטֶערְבְּרֶענְגֶען. וֶוען אַ מֶענְטְשׁ דֶערְהוֹיבְּט זִיךְ אָבֶּער אַבִּיסְל הֶעכֶער, עֶר קוּקְט אוֹיף דִי וֶועלְט פוּן אוֹיבְן אַרָאפּ, דַאן פַארְשְׁטֵייט עֶר בִּכְלַל נִישְׁט פַארְוָואס עֶס לוֹינְט זִיךְ צוּ קְרִיגְן אַזוֹיפִיל.

<<<<<<

>>>>>>

וֶוען אַ מֶענְטְשׁ הָאט שֵׂכֶל, קוּקְט עֶר בִּכְלָל נִישְׁט אוֹיף אַ צְוֵוייטְן, עֶר אִיז פַּארְנוּמֶען בְּלוֹיז מִיט זִיךְ, עֶר זוּכְט נִישְׁט וִוי אַזוֹי יֶענֶעם צוּ פַארְבֶּעסֶערְן, אוּן עֶר זוּכְט נִישְׁט זִיךְ צוּ קְרִיגְן מִיט קֵיינֶעם, עֶר לֶעבְּט זִיךְ אִין זַיין אֵייגְן וֶועלְטְל בְּשָׁלוֹם וּבְשַׁלְוָה.

וֶוען אַ מֶענְטְשׁ זוּכְט דַוְקָא יָא אַרַיינְצוּשְׁטֶעקְן זַיין נָאז בַּיי יֶענֶעם, צוּ זַיין פַּארְנוּמֶען צוּ זוּכְן דָאס שְׁלֶעכְטְס בַּיי אַ צְוֵוייטְן, דַאן מַאכְט שׁוֹין דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זִיכֶער אַז דֶער מֶענְטְשׁ זָאל וֶוערְן פַּארְנוּמֶען מִיט זִיךְ, עֶר וֶועט זַיין אַזוֹי פַּארְנוּמֶען צוּ זוּכְן אַן עֵצָה אוֹיף זַיינֶע אֵייגֶענֶע פְּרָאבְּלֶעמֶען, אַז עֶר וֶועט אִינְגַאנְצְן פַארְגֶעסְן אַז דֶער צְוֵוייטֶער עֶקְזִיסְטִירְט בִּכְלָל.

דֶער מֶדְרָשׁ דֶערְצֵיילְט (בְּרֵאשִׁית רַבָּה פח, א) אַז וֶוען פּוֹטִיפַר'ס וַוייבּ הָאט אַרוֹיסְגֶעלָאזְט דֶעם שְׁלֶעכְטְן נָאמֶען אוֹיף יוֹסֵף אוּן מֶען הָאט אִים אַרַיינְגֶעוָוארְפְן אִין טוּרְמֶע, הָאט גַאנְץ מִצְרַיִם גֶערֶעדְט פוּן דִי מַעֲשֶׂה, אוּן מֶען אִיז נָאר גֶעוֶוען פַּארְנוּמֶען מִיט דִי מַעֲשֶׂה פוּן יוֹסֵף. דַאן הָאט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער גֶעמַאכְט אַז זֵיי זָאלְן וֶוערְן פַּארְנוּמֶען מִיטְ'ן שַׂר הַמַּשְׁקִים אוּן דֶעם שַׂר הָאוֹפִים אַז זֵיי הָאבְּן גֶעוָואלְט הַרְגֶ'ענֶען פַּרְעֹה, אוּן אַזוֹי הָאט מֶען אִינְגַאנְצְן פַארְגֶעסְן פוּן יוֹסֵף. אוּן אַזוֹי אַרְבֶּעט עֶס אֵייבִּיג וֶוען מֶען ווִיל זִיךְ פַּארְלֵייגְן אוֹיף אַ מֶענְטְשׁ וָואס אִיז אוּמְשׁוּלְדִיג, דַאן מַאכְט שׁוֹין דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אַז מֶען זָאל וֶוערְן פַּארְנוּמֶען מִיט אַנְדֶערֶע זַאכְן אוּן מֶען זָאל פַארְגֶעסְן פוּן דֶעם מֶענְטְשׁ.

אַן אִינְטֶערֶעסַאנְטֶע מַעֲשֶׂה הָאט אַמָאל פַּאסִירְט בַּיי מוֹהֲרָא"ש. אֵיינֶער הָאט גֶע'מַסְרְ'ט אַז דִי גֶעבֵּיידֶע פוּן דִי בֵּית הַמִּדְרָשׁ אוּן דִי יְשִׁיבָה אִיז נִישְׁט גֶעבּוֹיעֶט גֶעוָוארְן לֶעגַאל, אוּן מֶען דַארְף דָאס אוֹיסְפָּארְשְׁן. אֵיין טָאג הָאבְּן זִיךְ אָנְגֶערוּקְט אִין שׁוּל עֶטְלִיכֶע פָּאלִיצֵייאִישֶׁע אוֹיסְפָּארְשֶׁער מִיטְ'ן צִיל אוּנְטֶערְצוּזוּכְן דֶעם גַאנְצְן בִּנְיָן אוֹיבּ אַלֶעס אִיז דָארְט לֶעגַאל. זֵיי הָאבְּן אָנְגֶעהוֹיבְּן אוֹיסְצוּפָארְשְׁן מוֹהֲרָא"שׁ אוּן אִים אוֹיסְפְרֶעגְן אַלֶע סָארְט שְׁאֵלוֹת אוּן חֲקִירוֹת. אִינְצְוִוישְׁן הָאט אֵיינֶער פוּן זֵיי בַּאמֶערְקְט פוּן דִי פֶענְסְטֶער אַז אַ פָּאלִיצֵיי קַאר הָאט זִיךְ דָארְט אָפְּגֶעשְׁטֶעלְט אוּן עֶר גֶעבְּט אַ טִיקֶעט פַאר זֵייעֶר קַאר וֶועלְכֶע אִיז נִישְׁט גֶעוֶוען גֶעפַּארְקְט וִוי עֶס דַארְף צוּ זַיין. זֵייעֶר קַאר אִיז נִישְׁט גֶעוֶוען קַיין בַּאצֵייכְנְטֶע פָּאלִיצֵיי קַאר.

זֵיי זֶענֶען גְלֵייךְ אַרוֹיסְגֶעלָאפְן צוּ זָאגְן פַאר דִי פָּאלִיצֵיי אִינְדְרוֹיסְן וֶוער זֵיי זֶענֶען אַז מֶען זָאל זֵיי נִישְׁט גֶעבְּן קַיין טִיקֶעט. זֵיי הָאבְּן גֶע'טַעֲנָה'ט צוּ דִי פָּאלִיצֵיי אַז זֵיי זֶענֶען אוֹיךְ אוֹיסְפָארְשֶׁער אוּן זֵיי אַרְבֶּעטְן פַאר דִי פָּאלִיצֵיי דֶעפַּארְטְמֶענְט, אוּן מֶען זָאל זֵיי נִישְׁט גֶעבְּן קַיין טִיקֶעט. עֶס הָאט זֵיי אָבֶער גָארְנִישְׁט גֶעהָאלְפְן. דֶער פָּאלִיצִיַאנְט אִינְדְרוֹיסְן הָאט אָפְּגֶעשְׁרִיבְּן דֶעם טִיקֶעט אוּן זֵיי עֶס גֶעגֶעבְּן, אוּן עֶר אִיז זִיךְ גֶעגַאנְגֶען וַוייטֶער.

דִי אוֹיסְפָארְשֶׁער זֶענֶען צוּרִיק אַרַיינְגֶעקוּמֶען אִין שׁוּל אִינְגַאנְצְן אוֹיפְגֶעבְּרוֹיזְט אוֹיף דִי מַעֲשֶׂה, מוֹהֲרָא"שׁ אִיז גְלַייךְ צוּגֶעגַאנְגֶען צוּ זֵיי אוּן זֵיי גֶעגֶעבְּן גֶערֶעכְט, אַז דֶער פָּאלִיצִיַאנְט הָאט טַאקֶע נִישְׁט גֶעהַאט קַיין רֶעכְט זֵיי צוּ גֶעבְּן אַ טִיקֶעט, זֵיי אַרְבֶּעטְן דָאךְ אוֹיךְ פַאר דִי פָּאלִיצֵיי, אוּן זֵיי זֶענֶען נָאךְ הֶעכֶער אִין רַאנְג פוּן דֶעם פָּשׁוּטְ'ן פָּאלִיצִיַאנְט וֶועלְכֶער גֵייט אַרוּם אִין דִי גַאסְן, אוּן אַזוֹי הָאט מוֹהֲרָא"שׁ זִיךְ וַוייטֶער אָנְגֶענוּמֶען זֵייעֶר שְׁטַארְק פַאר זֵיי, אוּן עֶר הָאט זֵיי גֶעזָאגְט אַז זָאלְן שׁוֹין אַרִיבֶּערְגֵיין אִין גֶערִיכְט אוּן קְלָאגְן דֶעם פָּאלִיצִיַאנְט פַאר זַיין גְרוֹיסֶע חוּצְפָּה...

דִי אוֹיסְפָארְשֶׁער הָאבְּן זֵייעֶר עֶרְנְסְט גֶענוּמֶען זַיינֶע וֶוערְטֶער, זֵיי הָאבְּן שׁוֹין גֶעוָואלְט לוֹיפְן צוּ כַאפְּן דֶעם פָּאלִיצִיַאנְט צוּ זֶען וֶוער עֶר אִיז גֶעוֶוען אִים צוּ קֶענֶען קְלָאגְן אִין גֶערִיכְט. מוֹהֲרָא"שׁ הָאט זֵיי דַאן גֶעגֶעבְּן אַ פְרֶעג וָואס עֶס אִיז גֶעוָוארְן מִיט דִי גֶעבֵּיידֶע, אוֹיבּ אַלֶעס אִיז אִין אָרְדֶענוּנְג... הָאבְּן זֵיי גְלַייךְ גֶעעֶנְטְפֶערְט אַז אַלֶעס אִיז וִוי עֶס דַארְף צוּ זַיין... זֵיי הָאבְּן גְלַייךְ אוּנְטֶערְגֶעשְׁרִיבְּן אַלֶע פַּאפִּירְן אַז זֵיי הָאבְּן גֶעזֶען אַז אַלֶעס אִיז גוּט אוּן פֵיין... אוּן זֵיי זֶענֶען אַרוֹיסְגֶעלָאפְן צוּ כַאפְּן דֶעם פָּאלִיצִיַאנְט...

וֶוען זֵיי זֶענֶען אַרוֹיסְגֶעגַאנְגֶען הָאט מוֹהֲרָא"שׁ גֶעזָאגְט פַארְ'ן עוֹלָם: "יֶעצְט הָאט אִיר גֶעזֶען מִיט דִי אֵייגֶענֶע אוֹיגְן דָאס וָואס אִיךְ זָאג אַייךְ אַלֶעמָאל. אַז וֶוען אַ מֶענְטְשׁ זוּכְט זִיךְ אָנְצוּלֵייגְן אוּן צוּ טְשֶׁעפֶּען אַ צְוֵוייטְן, וֶועט עֶר גְלַייךְ וֶוערְן פַּארְנוּמֶען מִיט זִיךְ אַלֵיין, אוֹיף אַ וֶועג אַז עֶר וֶועט מוּזְן אָפְּלָאזְן יֶענֶעם".

דָאס דַארְף זִיךְ אַ אִיד שְׁטֶענְדִיג גוּט אַרַיינְנֶעמֶען אִין קָאפּ, אַז עֶר זָאל שְׁטֶענְדִיג נָאר זַיין פַּארְנוּמֶען מִיט זִיךְ, עֶר זָאל אַלֶעמָאל פְּרוּבִּירְן זִיךְ אַלֵיין צוּ פַארְבֶּעסֶערְן. וֶוען עֶס קוּמְט אָבֶער צוּ אַ צְוֵוייטְן, זָאל עֶר שְׁטֶענְדִיג נָאר קוּקְן אוֹיף יֶענֶעמְ'ס גוּטֶע חֲלָקִים, אוּן נִישְׁט זוּכְן דָאס שְׁלֶעכְטְס בַּיי יֶענֶעם, אוּן נִישְׁט הָאבְּן צוּטוּן מִיט אַ צְוֵוייטְן.

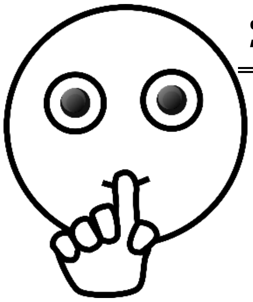
עֶס אִיז גֶעקוּמֶען אַמָאל אַ אִיד צוּם הֵיילִיגְן "צֶמַח צֶדֶק" זי"ע אוּן הָאט זִיךְ אָפְּגֶערֶעדְט אַז עֶר קֶען נִישְׁט גֵיין אִין שׁוּל דַאוֶוענֶען. וֶוען דֶער צַדִּיק הָאט אִים גֶעפְרֶעגְט פַארְוָואס, הָאט עֶר גֶעזָאגְט אַז וֶוען עֶר קוּמְט אִין שׁוּל, טְשֶׁעפֶּעט אִים יֶעדֶער אֵיינֶער, יֶעדֶער טְרֶעט אוֹיף אִים, אוּן עֶר קֶען דָאס מֶער נִישְׁט אוֹיסְהַאלְטְן.

הָאט אִים דֶער צַדִּיק גֶעזָאגְט: "וֶוער הֵייסְט דִיר אַז דוּ זָאלְסְט זִיךְ אוֹיסְלֵייגְן אִיבֶּערְ'ן גַאנְצְן שׁוּל אוֹיף דִי לֶענְג אוּן אוֹיף דִי בְּרֵייט, אוּן אַזוֹי וֶועט יֶעדֶער מוּזְן טְרֶעטְן אוֹיף דִיר? דוּ שְׁטֵיי אִין דַיין ווִינְקְל, אוּן דַאן וֶועט בְּלַייבְּן גֶענוּג פְּלַאץ פַאר יֶעדְן, אוּן קֵיינֶער וֶועט נִישְׁט טְרֶעטְן אוֹיף דִיר"...

וואוּיל אִיז דֶעם וָואס זִיצְט אֵיין אִין זַיין ווִינְקְל, אוּן עֶר אִיז נִישְׁט פַּארְנוּמֶען מִיט אַ צְוֵוייטְן, דַאן וֶועט עֶר נִישְׁט הָאבְּן צוּטוּן מִיט קֵיינֶעם, עֶר וֶועט זִיךְ נִישְׁט קְרִיגְן מִיט קֵיינֶעם, אוּן עֶס וֶועט אִים זַיין גוּט אוֹיף דִי וֶועלְט אוּן אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט.

(שִׂיחוֹת מוֹהֲרָא"שׁ ח"ו עֶרֶךְ חִלּוּקֵי דֵעוֹת, וח"ז עֶרֶךְ בֵּין אָדָם לַחֲבֵרוֹ, אֲשֶׁר בְּנַחַל חֵלֶק מ"ח מִכְתָּב ח'תתי"א)

שְׁאֵלוֹת וּתְשׁוּבוֹת בְּרֶסְלֶב



וָואס טוּ אִיךְ אַז מַיין הִתְבּוֹדְדוּת אִיז זֵייעֶר צֶעמִישְׁט?

שְׁאֵלָה:

לְכָבוֹד דֶער רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א,

אַ גְרוֹיסְן יְיַשֵּׁר כֹּחַ פַאר מַיין לֶעבְּן, אִיךְ בִּין אַן אַנְדֶערֶער מֶענְטְשׁ אַ דַאנְק דֶעם רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א.

אִיךְ מַאךְ לֶעצְטְנְס הִתְבּוֹדְדוּת, אָבֶער אִיךְ בִּין זֵייעֶר נִישְׁט מְסוּדָר וָואס אוּן וִוי אַזוֹי צוּ רֶעדְן, אִיךְ רֶעד סְתָּם וָואס עֶס קוּמְט מִיר אַרוֹיף, מַיין קָאפּ לוֹיפְט פוּן אֵיין זַאךְ צוּם צְוֵוייטְן אוּן אִיךְ בִּין זֵייעֶר צֶעמִישְׁט. אִיז דָא עֶפֶּעס אַ סֵדֶר וִוי אַזוֹי צוּ מַאכְן הִתְבּוֹדְדוּת, פוּן וָואס צוּ רֶעדְן קוֹדֶם אוּן נָאכְדֶעם?

דֶער רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א זָאגְט אַז בַּיי הִתְבּוֹדְדוּת דַארְף מֶען הָאבְּן סַבְלָנוּת, דָאס בַּארוּאִיגְט מִיר אַז עֶס אִיז גוּט וִוי אַזוֹי עֶס זָאל נָאר זַיין, דֶער עִיקָר אַז מֶען רֶעדְט אַבִּיסְל צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, מֶען דַארְף הָאבְּן סַבְלָנוּת אוּן אַלֶעס וֶועט זַיין גוּט.

אֶפְשָׁר קֶען דֶער רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א מִיר אוֹיסְקְלָארְן אוּן עֶנְטְפֶערְן וִוי אַזוֹי אִיז דִי רִיכְטִיגֶע וֶועג צוּ מַאכְן הִתְבּוֹדְדוּת?

יְיַשֵּׁר כֹּחַ

תְּשׁוּבָה:

בְּעֶזְרַת ה' יִתְבָּרַךְ

יוֹם ד' פַּרְשַׁת קֹרַח, כ"ט סִיוָן, עֶרֶב רֹאשׁ חוֹדֶשׁ תַּמּוּז, שְׁנַת תשפ"א

לְכָבוֹד ... נֵרוֹ יָאִיר

אִיךְ הָאבּ עֶרְהַאלְטְן דַיין בְּרִיוו

אַזוֹי גֵייט עֶס מִיט יֶעדְן אֵיינֶעם; אִין אָנְהֵייבּ אִיז מֶען נִישְׁט מְסוּדָר, מֶען וֵוייסְט נִישְׁט וִוי אַזוֹי צוּ רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, מֶען הֵייבְּט אָן רֶעדְן, מֶען פָארְט אַרַיין פוּן אֵיין שְׁמוּעֶס צוּ אַן אַנְדֶערֶע שְׁמוּעֶס, מֶען הֵייבְּט אָן בֶּעטְן אוֹיף אֵיין זַאךְ אוּן מֶען קֶען זִיךְ נִישְׁט גֶעהֶערִיג אַרוֹיסְבְּרֶענְגֶען, הֵייבְּט מֶען אָן בֶּעטְן אוֹיף דֶעם אַלֵיינְס, מֶען זָאל קֶענֶען רֶעדְן; אַ רֶגַע שְׁפֶּעטֶער הֵייבְּט מֶען אָן דַאנְקֶען, מֶען אִיז צֶעמִישְׁט אָן אַ שִׁיעוּר.

מֶען טָאר נִישְׁט וֶוערְן צֶעבְּרָאכְן פוּן דֶעם, אֲפִילוּ מֶען אִיז נִישְׁט מְסוּדָר בַּיי הִתְבּוֹדְדוּת, מֶען וֵוייסְט נִישְׁט וִוי אַזוֹי צוּ רֶעדְן – דַארְף מֶען וַוייטֶער אַזוֹי רֶעדְן. אוֹיבְן אִין הִימְל אִיז אַ גְרוֹיסֶע פְרֵייד וֶוען מֶען הֶערְט וִוי מֶען רֶעדְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אֲפִילוּ מֶען זָאגְט נָאר אֵיין וָוארְט. מוֹהֲרָא"שׁ פְלֶעגְט אוּנְז אַלֶעמָאל זָאגְן דֶעם בֵּיישְׁפִּיל, וִוי שְׁטַארְק אַ טַאטֶע מַאמֶע פְרֵייעֶן זִיךְ וֶוען זֵיי הֶערְן זֵייעֶר קְלֵיין קִינְד הֵייבְּט אָן רֶעדְן הַאלְבֶּע וֶוערְטֶער, מֶען מַאכְט אַ גַאנְצֶע עֵסֶק פוּן דֶעם, מֶען הָאט אַזַא תַּעֲנוּג אוּן שַׁעֲשׁוּעִים וֶוען דֶער קִינְד מוּרְמֶעלְט עֶפֶּעס וֶוערְטֶער, אָדֶער אֲפִילוּ דֶער קִינְד מַאכְט נָאר אַ קוֹל. מֶען פְרֵיידְט זִיךְ, מֶען שְׁפִּירְט אַזַא גֶעשְׁמַאק; כָּל שֶׁכֵּן וְקַל וָחֹמֶר אוֹיבְן אִין הִימְל וֶוערְט אַזַא גֶערוּדֶער, אַזַא פְרֵייד – וֶוען מֶען הֶערְט אַ קְרֶעכְץ, אַ קוֹל, אַ וָוארְט, אַ גֶעשְׁרֵיי: 'טַאטֶע!' אוּן זִיכֶער וֶוען מֶען זָאגְט אַ זַאץ: 'טַאטֶע הֶעלְף מִיר!' 'טַאטֶע אִיךְ קֶען נִישְׁט מֶער!' 'טַאטֶע אִיךְ ווִיל זַיין גוּט!' 'טַאטֶע אִיךְ מַיין נִישְׁט קַיין שְׁלֶעכְטְס!' 'טַאטֶע, זֶע מַיין הַארְץ'; עֶס וֶוערְט אַ שִׂמְחָה אִין אַלֶע וֶועלְטְן.

אִיךְ בֶּעט דִיר זֵייעֶר, לָאז נִישְׁט אָפּ דִי הֵיילִיגֶע זַאךְ פוּן הִתְבּוֹדְדוּת. דֶער רֶבִּי הָאט אוּנְז גֶעזָאגְט (חַיֵּי מוֹהֲרַ"ן, סִימָן תמ): "אֲפִילוּ כְּשֶׁאֵין יְכוֹלִין לְדַבֵּר בְּהִתְבּוֹדְדוּת, רַק תֵּבַת 'רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם', גַּם כֵּן טוֹב מְאֹד", אֲפִילוּ מֶען קֶען נִישְׁט רֶעדְן קַיין וֶוערְטֶער, מֶען קֶען נָאר זָאגְן 'טַאטֶע' – אִיז דָאס אוֹיךְ זֵייעֶר חָשׁוּב.

אֲפִילוּ מֶען קֶען נָאר גֶעבְּן אַ קְרֶעכְץ: "אוֹי, אוֹי" – אִיז דָאס זֵייעֶר גוּט. דֶער רֶבִּי הָאט גֶעגֶעבְּן אַן עֵצָה פַאר אֵיינֶעם וָואס אִיז גֶעקוּמֶען פְרֶעגְן דֶעם רֶבִּי'ן אַז עֶר קֶען נִישְׁט עֶפֶּענֶען זַיין מוֹיל צוּ רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, הָאט אִים דֶער רֶבִּי גֶעזָאגְט (שָׁם, סִימָן תקיא): "אִם כֵּן שׁוֹכְבִין עַצְמָן וְגוֹנְחִין גְּנִיחָה אַחַר גְּנִיחָה", אַז דוּ קֶענְסְט נִישְׁט רֶעדְן, דוּ הָאסְט נִישְׁט קַיין

BreslevCenter.com\answers

<<<<<< שו"ת ברסלב

וֶוערְטֶער - זָאלְסְטוּ קְרֶעכְצְן, "וְעָשָׂה רַבֵּנוּ זִכְרוֹנוֹ לִבְרָכָה בְּעַצְמוֹ גְּנִיחוֹת תְּכוּפוֹת, כִּמְרֻמָּז שֶׁכָּךְ יַעֲשֶׂה", דֶער רֶבִּי הָאט אִים גֶעוִויזְן וִוי אַזוֹי דָאס צוּ טוּן.

הַכְּלָל, דוּ גֵיי וַוייטֶער אָן מִיט דַיין צֶעמִישְׁטֶע וֶועג פוּן רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן. תְּפִלָּה אִיז צוּגֶעגְלִיכְן צוּ פַּיילְן. דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִקּוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א', סִימָן ב) תְּפִלָּה אִיז אַזוֹי וִוי גֶעוֶוער, אַזוֹי וִוי עֶס שְׁטֵייט (בְּרֵאשִׁית מח, כב): "בְּחַרְבִּי וּבְקַשְׁתִּי", זָאגְט רַשִׁ"י: "תְּפִלָּה וּבַקָּשָׁה"; וֶוען מֶען שִׁיסְט פַּיילְן וֵוייסְט מֶען נִישְׁט וָואס פַּאר אַ פַּייל וֶועט רִיכְטִיג צוּטְרֶעפְן, מֶען שִׁיסְט פַּיילְן, אֲפִילוּ אַלֶע פַּיילְן וֶועלְן גֵיין לְאִבּוּד אוּן נָאר אֵיין פַּייל וֶועט צוּטְרֶעפְן - אִיז שׁוֹין גֶענוּג, אַזוֹי אִיז וֶוען מֶען רֶעדְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, מֶען וֵוייסְט נִישְׁט וָואס פַּאר אַ תְּפִלָּה וֶועט צוּטְרֶעפְן, וָואס וֶועט מַאכְן אַ רוֹשֶׁם. רֶעד וִוי אַזוֹי עֶס לָאזְט זִיךְ, צֶעמִישְׁטֶערְהֵייט; וַוייל אֵיין וָוארְט וֶועט אָנְקוּמֶען אוּן שְׁפַּאלְטְן אַלֶע הִימְלֶען, עֶס וֶועט בְּרֶענְגֶען דַיין יְשׁוּעָה.

דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶעלְפְן זָאלְסְט הָאבְּן הַצְלָחָה אִין אַלֶע עִנְיָנִים.

(עֲצָתוֹ אֱמוּנָה קֹרַח תשפ"א)

<<<<<< אַ וָוארְט אוֹיף דִי פַּרְשָׁה

מִיטְ'ן מוֹיל, דָאס וָוארְט מִשְׁפְּתַיִם אִיז אַ לָשׁוֹן פוּן דִי לִיפְּן (נוֹעַם אֱלִימֶלֶךְ, וַיְחִי), עֶר הָאט גֶעשָׁאקְלְט דִי לִיפְּן אוּן גֶעזָאגְט דִי וֶוערְטֶער פוּן תּוֹרָה, אוּן אַזוֹי הָאט עֶר זוֹכֶה גֶעוֶוען צוּ אַלֶע גוּטֶע זַאכְן.

אֲפִילוּ וֶוען מְ'אִיז פַאריָאגְט אוּן פַארְפְּלָאגְט, קֶען מֶען אוֹיךְ אַרוֹיסְכַאפְּן אַבִּיסְל תּוֹרָה דָא אוּן דָארְט צְוִוישְׁן אֵיין זַאךְ אוּן אַ צְוֵוייטְן, אַזוֹי וִוי רַשִׁ"י זָאגְט אוֹיף דֶעם פָּסוּק רֹבֵץ בֵּין הַמִּשְׁפְּתָיִם, אַז אַ חֲמוֹר גֵייט בַּייטָאג אוּן בַּיינַאכְט, אוּן וֶוען עֶר וִויל זִיךְ אָפְּרוּעֶן זֶעצְט עֶר זִיךְ אַרָאפּ צְוִוישְׁן דִי גְרֶענִיצְן. וֶוען מְ'נֶעמְט דֶעם סֵדֶר דֶרֶךְ הַלִּימּוּד פוּן הֵיילִיגְן רֶבִּי'ן, קֶען מֶען אַלְץ אַרַיינְכַאפְּן אַבִּיסְל תּוֹרָה, סַיי וואוּ מְ'גֶעפִינְט זִיךְ נָאר. מְ'הַאלְט כְּסֵדֶר בַּיי זִיךְ אַ סֵפֶר, אַ חוּמָשׁ'ל, אַ מִשְׁנַיוֹת'ל, אַ תְּהִלִים, אוּן אַזוֹי וַוייטֶער, אוּן וֶוען מְ'הָאט אַפָּאר מִינוּט צַייט כַאפְּט מֶען אַרַיין אַבִּיסְל תּוֹרָה, אוּן מְ'הָאט אַ גֶעשְׁמַאק אִין לֶעבְּן.

דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (שִׂיחוֹת הָרַ"ן, סִימָן י"ז) אַז וֶוען דִי תּוֹרָה וַוייזְט אַרוֹיס אַ לִיבְשַׁאפְט צוּם מֶענְטְשׁ, דַארְף עֶר שׁוֹין נִישְׁט קַיין שׁוּם שְׂכַר אוֹיף דֶעם, עֶר וִויל נָאר דִי תּוֹרָה אַלֵיין. וֶוען אַ אִיד הוֹיבְּט אָן שְׁפִּירְן דִי זִיסְקֵייט פוּן דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, דַארְף עֶר שׁוֹין גָארְנִישְׁט עֶפֶּעס אַנְדֶערְשׁ. יִשָּׂשכָר - יֵשׁ שְׂכַר, דִי תּוֹרָה אַלֵיין אִיז זַיין שְׂכַר שׁוֹין אוֹיף דִי וֶועלְט, עֶס גֶעבְּט אִים אַזַא גֶעשְׁמַאק אִין לֶעבְּן אַז עֶר וַוארְט שׁוֹין נִישְׁט אוֹיף קַיין שׁוּם אַנְדֶערֶע שְׂכַר. וַיַּרְא מְנֻחָה כִּי טוֹב, דִי תּוֹרָה גֶעבְּט מְנוּחָה פַארְ'ן מֶענְטְשׁ, עֶס גֶעבְּט אִים רוּאִיגְקֵייט אוּן צוּפְרִידְנְהֵייט אִין לֶעבְּן. סְ'אִיז נִישְׁטָא קַיין בֶּעסֶערֶע זַאךְ פוּן דֶעם.

(תּוֹךְ הַנַּחַל וַיְחִי תשע"ה)

נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק׳

סעודת הילולא פון הייליגן רבי נתן ליל שישי אין מאנסי

דעם ליל שישי אור ליום עשרה בטבת פאלט אויס די 179׳סטע יארצייט פונעם גרויסן צדיק און גאון דער גרויסער תלמיד פון הייליגן רבין דער הייליגער רבי נתן זי"ע, דער גרויסער תלמיד וואס ווען נישט אים "וואלט נישט איבערגעבליבן א בלעטל שמות" פון הייליגן רבין, אזוי האט זיך דער רבי אויסגעדרוקט אויף זיין גרויסן תלמוד.

מיר ווען דא צוברענגען אין קורצן דער סיפור הדברים וויאזוי די פטירה פון הייליגן רבין נתן איז צוגעגאנגען. שבת קודש פרשת מקץ - וואס איז דאן אויסגעפאלן ווי היי יאר א טאג נאך זאת חנוכה, האט רבי נתן נאך געזאגט תורה ביי שלש סעודות, און האט געזאגט בתוך הדבריו מיט א געוואלדיגע פחד "איר זאלט וויסן אז מ׳וועט זיין א מת און א גוסס, און מ׳וועט מוזן ליגן מיט די פוס צום טיר", רבי נתן האט געזאגט תורה אויף די תורה אין ליקוטי מוהר"ן (חלק א׳ ס"א) "חדי רבי שמעון", און גערעדט איבער עצות פון צדיקים, אמונת חכמים, דרוקן און פארשפרייטן די הייליגע ספרים, און איבער דעם אז דער עיקר שלימות איז אז אויך ווען די נשמה גייט ארויף הויך, בלייבט מען אויך אונטן, און דערנאך איז רבי נתן געווארן זייער פרייליך.

מוצש"ק אינמיטן די נאכט איז רבי נתן געווארן זייער שוואך, און זיין שוואכקייט איז געווארן שווערער און שטערקער יעדן טאג, מאנטאג ויגש איז רבי זאב ליבארסקע געקומען און מען האט גערעדט איבער דעם ראש השנה פון רבי׳ן, און רבי נתן האט זייער שטארק גערעדט איבער די וויכטיגקייט צו קומען צום רבין אויף אומאן אויף ראש השנה, ער האט געזאגט בזה הלשון "מען וועט זיך מוזן צונויף קומען", האט אים רבי זאב געפרעגט, "וואו"?, האט אים רבי נתן געענטפערט "אויף יענער וועלט".

דינסטאג נאכט נאך תיקון חצות האט ער געזאגט פאר רבי מאיר יודא בזה הלשון "אפילו מען זאל זיין דער ערגסטער בעל עבירה, אבי מען האלט זיך אין רבן, וועט מען בודאי תשובה טאן און מען וועט האבן א תיקון", מיטוואך זענען עטליכע תלמידים געשטאנען נעבן אים און ער האט גערעדט מיט זיי, און האט זיי געזאגט "אייער עיקר עסק זאל זיין צו דרוקן די ספרים, יפוצו מעינותיך חוצה".

ערב שבת קודש עשרה בטבת האט ער געשמועסט מיט די תלמידים אזוי ווי א צוואה, "מען דארף זיך האלטן צוזאמען מיט א געוואלדיגע ליבשאפט, ענק זענען ערליכע אידן, נאר ענק זענען שלימזלניקעס", דערנאך האט ער זיך אנגערופן "דריי צרות האבן פאסירט עשרה בטבת, עזרא הסופר איז נסתלק געווארן, מען האט געשריבן די תורה אויף גריכיש, און דער שטאט איז צושפאלטן געווארן", דערנאך האט ער געזאגט בזה הלשון "נו, אז עזרא הסופר גייט אוועק, און טרייף פסול איז זיך מתגבר אזויפיל ווי ס׳הײנט דא אלפים ורבבות טרייף פסול. נאר איך האף, אז איין בלעטל פון ספרי רבנו וועט זיין א תיקון אויף אלצדינג. נו, זאג איך אייך אן, אז אייער עובדא זאל זיין איר זאלט דרוקן די ספרים, ס׳זאל זיין יפוצו מעינותיך חוצה. איר זאלט זיין שטארק מיט געלט און מיט רצון און מיט טרחא".

דער הייליגער רבי נתן איז נסתלק געווארן ערב שבת קודש תיכף נאכן ליכט צינדן מיט א מיתת נשיקה, און איז געקומען לקבורה מוצאי שבת קודש אינעם בית החיים אין שטעטל ברסלב אויבן אויפן בארג.

דאס יאר וועט דער ראש ישיבה פירן די יארצייט אין ביהמ"ד היכל הקודש אין מאנסי אויף 34 יוניאן רד. ווי מען וועט זיך וואשן צו א סעודה און דער ראש ישיבה שליט"א וועט אויפטרעטן און זיך איבערפרישן מיט די הייליגע ירושה וואס מיר האבן באקומען פון דעם גרויסן בעל הילולא זי"ע.

סימן טוב ומזל טוב

מו"ה **בנימין ווײלדי** הי"ו
צו די געבורט פון א אינגל למזל טוב

***

מו"ה **נתן בעסערמאן** הי"ו
צו די שמחת בר מצוה למזל טוב פון זיין זון
הבחור **נחמן בעסערמאן** נ"י

***

מו"ה **יואל לעווי** הי"ו
צו די געבורט פון א מיידל למזל טוב

***

מו"ה **ברוך מרדכי פעקעטע** הי"ו
צו די געבורט פון א אינגל למזל טוב

***

מו"ה **יואל פריעדלענדער** הי"ו
צו די שידוך שליסן פון זיין טאכטער למזל טוב
עב"ג בשעה טובה ומצלחת

***

מו"ה **אפרים פעלדמאן** הי"ו
צו די געבורט פון א מיידל למזל טוב

***

מו"ה **שמשון הערש טייטלבוים** הי"ו
צו די געבורט פון א מיידל למזל טוב

***

מו"ה **שלום יצחק מאסרי** הי"ו
צו די געבורט פון א מיידל למזל טוב

***

מו"ה **ברוך נוסבוים** הי"ו
צו די געבורט פון א מיידל למזל טוב

חיזוק צום טיר

איר קענט באקומען אלע ספרי ברסלב, קונטרסים, "עצתו אמונה", דרשות, ניגונים, סידי׳ס, USB׳ס, SD׳ס, און נאך; דעליווערט צו אייער טיר!

רופט אריין מיט אייער פארלאנג צו

347-509-4908

מיר ווען פרובירן בעז"ה עס צו שיקן צו אייך אהיים

תמימות אין פשיטות

מיט תמימות אין פשיטות קומט מען צו צו די גרעסטע מדרגות, וואס איז תמימות אין פשיטות?

קול ברסלב

212-444-9191

1,2,1,10,1,46

קול ברסלב - שיעורים; חיזוק יומי; ניגונים; מעשיות פון תפלה; און נאך
845-351-0910 / 212-444-9191
ארץ ישראל 0797040066 / ענגלאנד 03303502361 / קאנאדא 438-300-8080
צו באקומען דעם גליון אויף אימעיל **breslevcenter@gmail.com**

קוואל פון חיזוק (פרויען) - שיעורים; מעשיות פון תפלה; רעספעפיס; און נאך
845-351-9060 /212-444-9169
ארץ ישראל 0797040069 / ענגלאנד 03303502363/ קאנאדא 438-320-9090